 **MATKUSTAJAILMOITUS – RESANDEANMÄLAN
 PASSENGER CARD**

|  |
| --- |
| **Matkustajan henkilötiedot – Personuppgifter om resande – Passenger’s personal data** |
| Sukunimi – Efternamn - Surname      | Etunimet – Förnamn – Given names      |
| Henkilötunnus – Personbeteckning – Date of birth      | Kansalaisuus – Medborgarskap - Citizenship      |
| Osoite – Adress - Address      | Jäsennumero – Medlemsnummer      |
| Maa, josta matkustaja saapuu Suomeen – Det land från vilket resanden anländer till Finland – Country of entry to Finland      |
| **Matkustajan allekirjoitus – Resandes underskrift – Passenger’s signature** |
| **Matkustajan mukana olevien henkilötiedot – Personuppgifter för dem som följer med resanden – Personal data on the spouse and underage accompanying children** |
| Sukunimi – Efternamn - Surname      | Etunimet – Förnamn – Given names      |
| Henkilötunnus – Personbeteckning – Date of birth      |
| Sukunimi – Efternamn - Surname      | Etunimet – Förnamn – Given names      |
| Henkilötunnus – Personbeteckning – Date of birth      |
| Sukunimi – Efternamn - Surname      | Etunimet – Förnamn – Given names      |
| Henkilötunnus – Personbeteckning – Date of birth      |
| Sukunimi – Efternamn - Surname      | Etunimet – Förnamn – Given names      |
| Henkilötunnus – Personbeteckning – Date of birth      |
| Sukunimi – Efternamn - Surname      | Etunimet – Förnamn – Given names      |
| Henkilötunnus – Personbeteckning – Date of birth      |
| **Pohjoismaiden kansalaiset eivät täytä – Ifylls inte av Nordiska medborgare – Nordic country citizens or passengers residing in Finland do not fill in** |
| Saapumispäivä Suomeen – Ankomstdag till Finland – Date of arrival to Finland      | Passin numero – Passets numret – Passport/Identify Card No.      |
| **Majoitustoiminnan harjoittaja täyttää – Ifylls av utövaren av inkvarteringsverksamheten – Personnel fills in** |
| Saapumispäivä – Ankomstdag      | Lähtöpäivä – Avresedag      |
| Majoitustoiminnan harjoittaja – Utövaren av inkvarteringsverksamheten      |
| Osoite – Adress      |
| [ ]  Majoitusilmoituksen tietoja ei saa käyttää asiakaspalveluun ja suoramarkkinointiin - Uppgifterna i resandeanmälan får inte användas för kundservice och direktmarknadsföring - Accommodation information may not be used for customer service and direct marketing |

Väärien henkilötietojen antamisesta on säädetty rangaistus rikoslaissa –
Lämnande av falska personuppgifter är straffbelagt enligt strafflagen -
Providing incorrect personal data is subject to penalty under the Penalty Code.